

A

ABK
Agentur für Getreide
und Futtermittel GmbH
Schauenburger Str. 6
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 32 04 - 32
Fax: (+49) 40 / 32 32 04 - 52
EMail: info@getreideagentur.de
Internet: <http://www.getreideagentur.de/>

Andreas Blohm
Steen Houengaard
Dierk Janke
Norbert Riemann
Thomas Veit
Sebastian Wojcik

ADM International Sàrl
Z.A. Vers la Pièce, Route de l'Etraz
CH-1180 Rolle
Telefon: (+41) 21 / 70 28 94 8
Fax: (+41) 79 / 82 06 22 5
EMail: tido.boehle@adm.com

Tido Boehle

ADM Rothensee GmbH & Co. KG
c/o ADM Beteiligungsges. mbH
Glockengießerwall 22
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 53 30 26 - 38 7
Fax: (+49) 40 / 53 30 26 - 19 8
EMail: gerd.stelter@adm.com

Uwe Dockwarder
Horst Löbnitz
Gerd Stelter
Jörn Svenson
Christian Wechler

ADM Hamburg Aktiengesellschaft
Silo Hamburg
Nippoldstraße 121
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 27 07 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 22 51 2
EMail: gerd_reinecker@admworld.com

Jaana Kleinschmit von Lengefeld
Gerd Reinecker

ADM Trading GmbH
Nippoldstrasse 14
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 19 41 36
Fax: (+49) 40 / 75 19 41 70
EMail: Nicole.Thiele@adm.com

Monika Marascia
Nicole Thiele

AGRANDA International UG
Roedingsmarkt 29
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 06 67 45
EMail: germany@agranda.de

Rinat Albetkov
Ivan Boguzki
Sergey Klementiev
Alexander Lutsyuk

agrارzeitung
Ernährungsdienst
Platanenweg 3
D-25541 Brunsbüttel
Telefon: (+49) 48 52 / 92 22 2
Fax: (+49) 48 52 / 92 22 1
EMail: 0485292221@t-online.de

Jan Peters

AGRAVIS Raiffeisen AG
- Bereich Agrarerzeugnisse -
Plathnerstraße 4 A
D-30175 Hannover
Telefon: (+49) 51 1 / 80 75 - 0
Fax: (+49) 51 1 / 80 75 - 34 90
EMail: jens.Ripken@agravis.de
Internet: www.agravis.de

Wilhelm Behrendt
Christian Bultmann
Rudolf Ermann
Rainer Kabisch
Christian Poppenborg
Florian Rasche
Jens Ripken
Hendrik Wissing

AgriTrade GmbH
Hofweg 62
D-22085 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 22 72 96 - 0
Fax: (+49) 40 / 22 72 96 - 70
EMail: info@agritrade.de
Internet: www.agritrade.de

Jörg Knickrehm
Tobias Zeitler

Agro-Trader-Handel
Hans-Jürgen Scheele e.K.
Hamburger Str. 1
D-29640 Schneverdingen
Telefon: (+49) 51 99 / 36 7
Fax: (+49) 51 99 / 12 59
EMail: ATH-GmbH@gmx.net

Hans-Jürgen Scheele

Ahlmann-Zerssen GmbH + Co. KG
- Schiffsmakler/Zolldeklarant -
Am Kreishafen 14
D-24768 Rendsburg
Telefon: (+49) 43 31 / 13 77 - 77
Fax: (+49) 43 31 / 13 77 - 70
EMail: broker@ahlmann-zerssen.de
Internet: www.ahlmann-zerssen.de

Holger Trost

Albers-Hansen Danmark A/S
Skolebakken 19, Fillerup
DK-8300 Odder
Telefon: (+45) 79 / 60 13 - 60
Fax: (+45) 79 / 60 13 - 61
EMail: rm@albers-hansen.dk
Internet: www.albers-hansen.dk

Rasmus Mathiesen

Albers-Hansen Sp. z o.o.
Wielka Odrzanska 31/2
PL-70-535 Szczecin
Telefon: (+48) 91 / 44 82 3 - 42
Fax: (+48) 91 / 44 82 3 - 47
EMail: szczecin@a-h.pl
Internet: www.a-h.pl

Piotr Pokretowski
Oliver Schuldes

Albers-Hansen GmbH
Große Elbstraße 145
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 10 70
Fax: (+49) 40 / 31 10 81 37
EMail: info@albers-hansen.de
Internet: www.albers-hansen.de

Henry Bollhorst
Sebastian Geis

Almos Alfons Mosel
Handels-GmbH
Jacklberg 13
D-93152 Nittendorf
Telefon: (+49) 94 04 / 95 97 - 0
Fax: (+49) 94 04 / 95 97 - 60
EMail: mosel@almos.com
Internet: www.almos.com

Minnegard Mosel
Jörg-Ulrich Schmehle

Alster-Agrar-Service GmbH
Hafenstraße 37
D-22880 Wedel
Telefon: (+49) 41 03 / 80 35 - 60 0
Fax: (+49) 41 03 / 80 35 - 60 3
EMail: ulrichruss@alster-agrar-service.de
Internet: www.alster-agrar-service.de

Ulrich Ruß

Amme & Müller GmbH
Makler für Agrarprodukte
Admiralitätstraße 60
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 37 48 59 - 0
Fax: (+49) 40 / 37 50 17 80
EMail: info@amme-mueller.de

Hans-Joachim Hallberg
Sven Martin
Patric Strauss

Argo Bohemia, s.r.o.
Na Pankraci 127
CZ-140 00 Praha 4
Telefon: (+420) 54 5 / 11 11 11
Fax: (+420) 24 1 / 40 03 59
EMail: info@argogroup.cz
Internet: www.argogroup.cz

Lukas Koncicky
Fahrudin Nokic

Arp, Thordsen, Rautenberg
GmbH & Co. KG
Bahnhofsallee 44
D-23909 Ratzeburg
Telefon: (+49) 45 41 / 80 6 - 0
Fax: (+49) 45 41 / 80 6 - 10 0
EMail: info@atr-landhandel.de
Internet: www.atr-landhandel.de

Ernst Bielefeldt
Sandro Glückert
Dierk Oltmann
Hauke Thordsen
Philipp von Loeper

AtracisCom GmbH
Jungfernstieg 41
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 34 96 19 - 83
Fax: (+49) 40 / 34 96 19 - 86
EMail: info@atraciscom.net

Olga Ruhl

B

Baltic Control Ltd. Aarhus
Sindalsvej 42 B
DK-8240 Risskov
Telefon: (+45) 86 21 / 62 11
Fax: (+45) 86 21 / 62 55
EMail: kh@balticcontrol.com
Internet: www.balticcontrol.com

Kim Holsting

Baltic Control Poland Ltd sp. z o.o.
Polska 41
PL-81-334 Gdynia
Telefon: (+48) 5 / 86 27 4 - 63 3
Fax: (+48) 5 / 86 27 4 - 60 3
EMail: mps@balticcontrol.com
Internet: www.balticcontrol.com

Mariusz Struczynski

Baltic Grain & Feed ApS.
Radhuspladsen 5
DK-8000 Aarhus C
Telefon: (+45) 86 / 12 22 22
Fax: (+45) 86 / 12 22 23
EMail: baltic.grain@bgf.dk

Ulf Brinkmann

Baro Lagerhaus GmbH & Co.
Hauptstraße 100
D-39345 Bülstringen
Telefon: (+49) 39 05 8 / 97 1 - 0
Fax: (+49) 39 05 8 / 97 1 - 11
EMail: j.kleinke@barolagerhaus.de

Juliane Kleinke
Wilhelm Winkelmann

Volkmar Bäume e.K.
Schiffahrts- u. Befrachtungskontor
Heidkampstrasse 28
D-25444 Quickborn
Telefon: (+49) 41 06 / 63 64 - 0
Fax: (+49) 41 06 / 81 36 4
EMail: webmaster@baeume-schiffahrt.de
Internet: www.baeume-schiffahrt.de

Michael Bäume
Volkmar Bäume

BELOR Hafenlogistik GmbH
Mainstrasse 5
D-96052 Bamberg
Telefon: (+49) 95 1 / 96 66 00
EMail: info@belor-hafen.de

Walter Stumpf

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
Außenstelle Hamburg
Haubachstraße 86
D-22765 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 68 60 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 68 60 - 60
EMail: aussenstelle-hamburg@ble.de

Frank Müller

Thomas Bock
Makler für Agrarprodukte
Eichenbusch 47
D-21465 Reinbek
Telefon: (+49) 40 / 72 77 81 0
Fax: (+49) 40 / 72 77 81 81
EMail: thbore@t-online.de

Thomas Bock

H. Bögel GmbH & Co. KG
Schopenstehl 20
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 37 99 6 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 37 99 6 - 71
EMail: info@haboegel.de

Jürgen Manke
Chris Matzen
Christian Meyer-Dunker
Susanne Richter

Bohnhorst Agrarhandel GmbH
Hohe Straße 8
D-31634 Steimbke
Telefon: (+49) 50 26 / 98 00 - 0
Fax: (+49) 50 26 / 98 00 - 71
EMail: info@bohnhorst.de
Internet: www.bohnhorst.de

Uwe Rahmann

G. Bößmann
früher Conrad Bruns e.K.
Augustenstrasse 8
D-26789 Leer/Ostfr.
Telefon: (+49) 49 1 / 41 86
Fax: (+49) 49 1 / 66 22 6
EMail: cr.bruns@t-online.de

Gabriele Bößmann

Bremer Landesbank
Domshof 26
D-28195 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 33 2 - 24 65
Fax: (+49) 42 1 / 33 2 - 22 22
EMail: torben.beuge@bremerlandesbank.de

Torben Beuge
Hella Otten

Bremer Rolandmühle
Erling GmbH & Co. KG
Emder Straße 39
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 38 60 5 - 0
Fax: (+49) 42 1 / 38 60 5 - 18
EMail: wschuermann@rolandmuehle.de
Internet: www.rolandmuehle.de

Berend Jürgen Erling
Martina Haberland
Willi Schürmann

Bremer Verein der Getreide-
Futtermittel-Importeure und
-Großhändler e. V.
Parkallee 14
D-28209 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 34 98 74 5
Fax: (+49) 42 1 / 34 99 62 0
EMail: bremer.getreideverein@tele2.de

Friedrich Oldekopf

Bunge Handelsgesellschaft mbH
Rathausmarkt 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 82 22 17 - 0
Fax: (+49) 40 / 82 22 17 - 18 9
EMail: BGM.Execution.Ham@bunge.com

Soenke Baden
Timon Dehner
Nina Förster
Detlev Jennerjahn
Friedrich Lachmann
Jan Mohr
Juliane Pamperin
Christopher Riemann

C

Cargill Deutschland GmbH
Cerestarstraße 2
D-47809 Krefeld
Telefon: (+49) 21 51 / 57 5 - 0
Fax: (+49) 21 51 / 57 5 - 74 5
EMail: info@cargill.com

Anke Dehnel
Burkhard Dirks

Cargill GmbH
Rüdekenstraße 51/Am Hafen
D-38239 Salzgitter-Beddingen
Telefon: (+49) 53 41 / 22 4 - 0
Fax: (+49) 53 41 / 22 4 - 88 8

Dr. Martina Garlin
Christian Gehrman
Thomas Richter
Christian Tylnski

CCS-Saaten
Clemens Seidel
Eppendorfer Landstrasse 6
D-20249 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 46 88 24 - 46
Fax: (+49) 40 / 46 88 24 - 26
EMail: c.seidel@ccs-saaten.de

Clemens-Christian Seidel

Cefetra BV
Boompjes 40
NL-3011 AB Rotterdam
Telefon: (+31) 10 / 40 07 92 8
Fax: (+31) 10 / 20 18 01 3
EMail: graaf@cefetra.nl

Berry de Graaf

Controle & Inspectie Bureau Brouwer
B. Brouwer - CIBB
De Stuw 18
NL-9771 CA Sauwerd
Telefon: (+31) 50 / 30 61 83 9
Fax: (+31) 50 / 30 61 87 3
EMail: info@CIBB.NL
Internet: www.CIBB.NL

Bert Brouwer

Peter Cremer GmbH
Glockengießerwall 3
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 01 1 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 01 1 - 41 0
EMail: global@cremer-gruppe.com
Internet: www.cremer-gruppe.com

Michael Hamann
Christian Kirsch
Ahrend Pergande
Susann Post
Jan Reumschuessel

Crop Energies AG
Marktbreiter Straße 74
D-97199 Ochsenfurt
Telefon: (+49) 93 31 / 91 - 0
Fax: (+49) 93 31 / 91 - 61 9
EMail: Bernhard.Dahmen@cropenergies.de
Internet: www.cropenergies.com

Bernhard Dahmen
Franz Rist

CSPL, a.s.
Karla Capka 211/1
CZ-405 91 Decin
Telefon: (+420) 60 / 66 30 73 5
Fax: (+420) 41 / 25 10 47 0
EMail: pavel.hamalcik@cspl.cz
Internet: www.cspl.cz

Pavel Hamalcik

C S T S GmbH
Grusonstraße 59
D-22113 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 23 69 80 - 0
Fax: (+49) 40 / 23 19 78
EMail: hennings@csts.de

Holger Hennings

D

Dalgety Agra Polska Sp. z o.o.
ul. Heleny Szafran 6
PL-60693 Poznan
Telefon: (+48) 50 2 / 48 76 82
EMail: pawel.grosty@dalgety.com.pl
Internet: www.dalgety.com.pl

Pawel Grosty

Dansk Landbrugs Grovvarereselskab AmbA
Vesterbrogade 4 A
DK-1503 Copenhagen V
Telefon: (+45) 33 / 68 30 00
Fax: (+45) 33 / 68 87 02
EMail: irp@dlg.dk
Internet: www.dlg.dk

Mogens Frederiksen
I. Rolf Pedersen

DB Schenker Rail Deutschland AG
Münzstraße 4
D-20097 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 39 18 - 34 86
Fax: (+49) 40 / 39 18 - 43 74
EMail: juergen.j.Schulz@dbschenker.eu

Peter Kostiuk
Jürgen Schulz

DB Schenker
Rail Logistics and Forwarding
Taborstrasse 95
A-1200 Wien
Telefon: (+43) 5 / 76 86 - 21 51 20
Fax: (+43) 5 / 76 86 - 21 59 09
EMail: thomas.freidl@schenker.at
Internet: www.schenker.at

Thomas Freidl

DMH Deutsche Melasse
Handelsgesellschaft mbH
Esplanade 29/30
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 03 93 7 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 03 93 7 - 29
EMail: info@deutsche-melasse.de
Internet: www.deutsche-melasse.de

Martin Fischer
Jost Zeier

Dow Jones News GmbH
Redaktion
Wilhelm-Leuschner-Str. 78
D-60329 Frankfurt/Main
Telefon: (+49) 69 / 29 72 5 - 40 6
Fax: (+49) 69 / 29 72 5 - 46 6
EMail: agrar.de@dowjones.com
Internet: djnewsletters.de

Stefanie Pionke

Deutsche Transport-Genossenschaft
Binnenschifffahrt eG
Oberhafenstraße 1
D-20097 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 55 75 - 0
Fax: (+49) 40 / 33 69 28
EMail: Bunger@dtg-eg.de

Matthias Bunger
Gert Werlich

DZ Bank AG
CF Agrar u. Ernährung
Rosenstraße 2
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 35 90 0 - 36 9
Fax: (+49) 40 / 35 90 0 - 35 1
EMail: christian.oldenburg@dzbank.de

Christian Oldenburg
Fabian Pumpa

E

ECS Eurocargo Services GmbH
Alter Wandrahm 10
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 38 08 17 - 0
Fax: (+49) 40 / 37 42 87 4
EMail: ecs@eurocargoservices.de
Internet: www.eurocargoservices.com

Stefanie Faix

ED&F Man Deutschland GmbH
Division Melasse
Am Sandtorkai 62
D-20357 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 33 30 66 - 30
Fax: (+49) 40 / 33 30 66 - 50
EMail: hamburg@edfman.com

Oliver Brehm
Stefan Triebsees

ED&F Man liquid products Nederland BV
De Ruyterkade 6 (6th floor)
NL-1013 AA Amsterdam
Telefon: (+31) 20 / 75 40 13 4
Fax: (+31) 20 / 75 40 12 2
EMail: ernst.dejong@edfman.com

Ernst de Jong

Peter Eickhof
Makler für Getreide u. Futtermittel
Kaudiekskamp 3
D-22395 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 60 44 10 00
Fax: (+49) 40 / 60 44 10 08
EMail: peter.eickhof@t-online.de

Peter Eickhof

E.S. Elbetrans Internationale
Speditionsges. mbH
Am Saalehafen 49
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 78 04 70 - 13
Fax: (+49) 40 / 78 04 70 - 14
EMail: stammer@elbetrans.de

Petra Stammer

EQUUS spol. s r.o.
Hlavni 87/2
CZ-737 01 Cesky Tesin
Telefon: (+420) 55 8 / 77 4 - 15 5
Fax: (+420) 55 8 / 77 4 - 19 7
EMail: sotkovsky@equus.cz
Internet: www.equus.cz

Dominika Chuda
Ryszard Legierski
Roman Sotkovsky

Manfred Esch
Agentur für Agrarprodukte
Krefelder Straße 60
D-47877 Willich
Telefon: (+49) 21 54 / 42 90 91
Fax: (+49) 21 54 / 42 73 31
EMail: Esch.Agrarprodukte@t-online.de

Manfred Esch

ETH Agrar GmbH
Einsiedeldeich 15
D-20539 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 78 11 07 - 37
Fax: (+49) 40 / 78 11 07 - 14
EMail: s.breitkreuz@eth-umwelt.de

Stefan Breitkreuz
Dennis Hoffmann

Eurofins Analytik GmbH
Wiertz-Eggert-Jörrisen
Neuländer Kamp 1
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 49 29 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 49 29 4 - 11 1
EMail: service@eurofins.de
Internet: www.eurofins.de

Ulf Rathjens
Thomas Unger

eurofins/SOFIA GmbH
Rudower Chaussee 29
D-12489 Berlin
EMail: mdust@sofia-gmbh.de

Monika Dust

Eurofumi-Handels-GmbH
Lanzerather Buschweg 93
D-41472 Neuss-Grefrath
Telefon: (+49) 21 31 / 66 19 91 0
Fax: (+49) 21 31 / 17 69 26 0
Internet: www.eurofumi.de

H. D. Mannebach

F

FSK Fluss-Schiffahrts-Kontor GmbH
Spaldingstrasse 218
D-20097 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 79 75 06 - 0
Fax: (+49) 40 / 79 75 06 - 20
EMail: s.suhling@fsk-gmbh.de
Internet: www.fsk-gmbh.de

Jörg Drippe
Sven Suhling

ForFarmers Bela GmbH
Industriestrasse 7
D-49377 Vechta-Langförden
Telefon: (+49) 44 47 / 80 8 - 0
Fax: (+49) 44 47 / 14 86
EMail: j.neuhaus@forfarmers.eu
Internet: <http://www.belamuehle.de/>

Jörg Neuhaus

Otto F. K. Franke GmbH
Bäckergang 5
D-29549 Bad Bevensen
Telefon: (+49) 58 21 / 54 26 6 - 0
Fax: (+49) 58 21 / 54 26 6 - 66
EMail: info@ofk-franke.com

Holger Bliesch
Jochen Fuhrmeister
Torben Immoor
Wilhelm Immoor
Volkmar Spilker

Wilhelm Fromme
Landhandel GmbH & Co. KG
Ringelheim
Lindenstraße 21
D-38259 Salzgitter
Telefon: (+49) 53 41 / 86 72 8 - 0
Fax: (+49) 53 41 / 86 72 8 - 90
EMail: info@wilhelmfromme.de
Internet: www.wilhelmfromme.de

Kurt Fromme

Frumentum
Handelsgesellschaft mbH
Pickhuben 6 (Sandthorquaihof)
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 37 50 37 - 11
Fax: (+49) 40 / 37 50 37 - 55
EMail: marquardt@frumentum.eu
Internet: www.frumentum.eu

Henrik Marquardt

G

Getreide AG
Friedrich-Voß-Str. 11
D-24768 Rendsburg
Telefon: (+49) 43 31 / 59 6 - 0
Fax: (+49) 43 31 / 59 6 - 10 0
EMail: a.huettmann@getreide-ag.de

Peter Carsten Ehlers
Dr. Alfred Hüttmann
Hannes Killat
Alexander Rothe
Heiko Wisser

G.T.H.
Getreide Terminal Hamburg (GmbH & Co.)
Eversween 11
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 10 60
Fax: (+49) 40 / 75 10 6 - 13 3
EMail: zentrale@getreide-terminal.de

Kay Böhmer

Getreideagentur-Wilmsmann-GmbH
Handelsmakler
Kreuzweg 35 A
D-32312 Lübbecke
Telefon: (+49) 57 41 / 25 0 - 38 3
Fax: (+49) 57 41 / 25 0 - 38 5
EMail: Andreas.Wilmsmann@t-online.de

Andreas Wilmsmann

Getreidelagerhaus Lommatzcher Pflege
Rudolf Meyer GmbH
Rosenstraße
D-01591 Riesa
Telefon: (+49) 35 25 / 53 09 82 0
Fax: (+49) 35 25 / 53 09 82 9
EMail: info@glp.rudolf-meyer.de

Birgit Heyde

GHG
Geerdink-Handelsgesellschaft
Orchideenring 9L
D-22607 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 43 09 79 - 69
Fax: (+49) 40 / 43 09 79 - 73
EMail: info@geerdink.de
Internet: www.geerdink.de

Simone Geerdink

Graf Transport- &
Handels-GmbH
Bürgermeister-Reichel-Str. 33
D-21218 Seevetal
Telefon: (+49) 41 05 / 30 87
Fax: (+49) 41 05 / 12 33 4
EMail: Info@Graf-Transport.de

Bärbel Graf
Michael Graf

Grainsupport AB
Elevenborgsvägen 4
SE-230 53 Alnarp
Telefon: (+46) 40 / 53 20 20
Fax: (+46) 40 / 46 49 25
EMail: normark@ssggrain.com

Kenneth Normark

H

HaBeMa
Futtermittel GmbH & Co. KG
Pollhornweg 25
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 27 05 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 27 05 - 33
EMail: UHuener@habema.nordxchange.com

Ulrich Hüner
Manfred Thering

Haeger & Schmidt International GmbH
Vinckeweg 22
D-47119 Duisburg
Telefon: (+49) 20 3 / 80 03 - 21 6
Fax: (+49) 20 3 / 80 03 - 27 3
EMail: evers@haegerundschmidt.com

Wolfgang Lepak

HaGe Polska sp. z. o.o.
Dzial Zboz
ul. Objazdowa 1
PL-85-882 Bydgoszcz
Telefon: (+48) 52 / 32 57 3 - 12
Fax: (+48) 52 / 32 57 3 - 28
EMail: d.ambrozik@hagepolska.pl

Daniel Ambrozik

HL Hamburger Leistungs-
futter GmbH
Konsul-Ritter-Str. 3
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 76 69 2 - 0
Fax: (+49) 40 / 76 69 2 - 19 4
EMail: tomasz.wasik@ibeka.com
Internet: www.ibeka.com

Patrizia Jander
Tomasz Wasik

Handelsgesellschaft für
Naturprodukte mbH
Gut Rosenkrantz
Oderstraße 45
D-24539 Neumünster
Telefon: (+49) 43 21 / 99 0 - 0
Fax: (+49) 43 21 / 99 0 - 20
EMail: hg@gut-rosenkrantz.de

E.-F. Freiherr von Münchhausen

HANSA Landhandel
Lahde GmbH & Co. KG
Nord-West-Ring 2-6
D-27404 Zeven
Telefon: (+49) 42 81 / 71 0 - 0
Fax: (+49) 42 81 / 71 0 - 29
EMail: info@hansa-landhandel.de
Internet: www.hansa-landhandel.de

Jan Lahde

Hanse-Agro-Control
Günther Sufke
Jüthornstraße 3
D-22043 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 68 08 83
Fax: (+49) 40 / 65 29 56 5
EMail: hanse-agro-control@t.online.de

Günther Sufke

HanseGrain GmbH
Neue Rabenstr. 3
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 46 96 65 - 0
Fax: (+49) 40 / 46 96 65 - 65
EMail: Info@Hansegrain.de

Jens Moldenhauer
Cornelius van Lessen

Hauptgenossenschaft Nord AG
Wertstraße 218
D-24143 Kiel
Telefon: (+49) 43 1 / 70 23 - 0
Fax: (+49) 43 1 / 70 23 24 4
EMail: info@hage.hagekiel.de

Frank Borchert
Dirk Breuss
Hans-August Capell
Günter Delfs
Stefan Düring
Torsten Frey
Detlev Kock
Norbert Kuske

Heidemark GmbH
Lehter Gewerbestr. 2
D-26197 Ahlhorn
Telefon: (+49) 44 74 / 95 0 - 13 0
Fax: (+49) 44 74 / 95 0 - 23 0
EMail: josef.marks@heidemark.de
Internet: www.heidemark.de

Josef Marks

Friedrich Heins GmbH
Neue Große Bergstr. 6a
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 68 53 - 0
Fax: (+49) 40 / 38 94 99 4
EMail: friedrich-heins@t-online.de

Alfred Bunk
Kai-Uwe Godenschwege
Volkmar Krause
Volker Lütke
Paul Matussek

HGS Handelsgesellschaft für
Spezialfuttermittel mbH
Mörkenstraße 5
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 87 97 98 7 - 0
Fax: (+49) 40 / 87 97 98 7 - 60
EMail: thomas.engellandt@tessengerlo.com
Internet: www.hgs-hamburg.de

Dr. Thomas Engellandt

Hussmann & Hinz
GmbH & Co. KG
Mönckebergstraße 19
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 55 62 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 55 62 - 20
EMail: info@hussmann-hinz.de
Internet: www.hussmann-hinz.de

Lutz Schumann
Dirk Tagge

I

IBEN GmbH
Wrangelstrasse 6
D-24937 Flensburg
Telefon: (+49) 46 1 / 70 70 0 - 7
Fax: (+49) 46 1 / 70 70 0 - 80
EMail: info@iben-soja.de

Gert Iben

ICCS International Commodity
Control Services GmbH
Große Elbstraße 145 a
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 29 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 29 - 20
EMail: team@iccshamburg.com
Internet: www.controlunion.com

Matthew Leeves

Imperial Reederei & Spedition GmbH
Dr.-Hammacher-Straße 49
D-47119 Duisburg
Telefon: (+49) 20 3 / 57 94 - 0
Fax: (+49) 20 3 / 80 06 52 2
EMail: rspranzi@imperial-reederei.de
Internet: www.imperial-reederei-und-spedition.de

Jürgen Helten
Jochen Hennes
Thomas Küpper
Roberto Spranzi

Ince & Co.
Rechtsanwälte & Solicitors
Grosse Elbstraße 47
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 38 08 6 - 0
Fax: (+49) 40 / 38 08 6 - 10 0
EMail: fiona.clowes@incelaw.com
Internet: www.incelaw.com

Fiona Clowes

Interbrau G.M.B.H.
Erste Brunnenstr. 12
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 87 97 86 - 0
Fax: (+49) 40 / 87 97 86 - 11
EMail: team@interbrau.net

Michael Fleischer
Gunnar Speck
Patrick Wendelborn

Interpro International Gorinchem B.V.
Melkpad 4
NL-4201 HN Gorinchem
Telefon: (+31) 18 3 / 63 58 00
Fax: (+31) 18 3 / 63 64 80
EMail: interpro@interpro.net
Internet: www.interpro.net

D. A. Neeman

J

Jahnke Feedstuff GmbH
- Brokers -
Sanddornweg 18
D-21220 Seevetal/Maschen
Telefon: (+49) 41 05 / 68 28 0
Fax: (+49) 41 05 / 68 28 68
EMail: info@feedstuff.de

Rüdiger J. Jahnke
Torger Neuhaus

Jelle de Vries B.V.
Biensma 32
NL-9001 ZZ Grou
Telefon: (+31) 56 6 / 62 57 10
Fax: (+31) 56 6 / 62 57 11
EMail: sj.devries@jelledevries.nl
Internet: www.jelledevries.nl

Peter M. Booy
Sjoerd de Vries

Andrea Jeschke GmbH
Vermittlung von Getreide/
Futtermitteln/Ölsaaten
Roder 13 a
D-19230 Moraas
Telefon: (+49) 38 83 / 62 29 30
Fax: (+49) 38 83 / 62 29 70
EMail: andrea.jeschke@t-online.de

Andrea Jeschke

Jongeneel Agencies B.V.
Holkeindseweg 32
NL-2665 KD Bleiswijk
Telefon: (+31) 10 / 52 20 47 7
Fax: (+31) 10 / 52 20 47 0
EMail: jongeneel.agencies@planet.nl

Jacques Jongeneel

K

Kampffmeyer Mühlen GmbH
Haulander Hauptdeich 2
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 10 9 - 01
Fax: (+49) 40 / 75 10 9 - 72 3
EMail: info@kampffmeyer.de
Internet: www.kampffmeyer.de

Peter Wilhelm Brennecke
Eduard Haidl

Kanaltransport Binnenschiffsbefrachtung
Bernd Metzling
Wacholderweg 19
D-38159 Vechede
Telefon: (+49) 53 02 / 10 85
Fax: (+49) 53 02 / 80 47 36
EMail: bernd.metzing@kanaltransport.de

Bernd Metzling

Gustav Kindt GmbH
Christoph-Probst-Weg 1
D-20251 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 47 11 91 4 - 30
Fax: (+49) 40 / 47 11 91 4 - 50
EMail: trade@gustav-Kindt.com
Internet: www.gustav-kindt.com

Andreas Klatt
Hendrik Suckfüll

Hartmuth Köhntopp
Getreide Oelsaaten Futtermittel
Künnekeweg 2
D-49661 Cloppenburg
Telefon: (+49) 44 71 / 26 52
Fax: (+49) 44 71 / 87 95 85
EMail: koehntopp@t-online.de

Hartmuth Köhntopp

Bernd König KG
Makler für BIO-Getreide
In de Krümm 5
D-22880 Wedel
Telefon: (+49) 41 03 / 70 18 5 - 0
Fax: (+49) 41 03 / 70 18 5 - 09
EMail: getreidekoenigkg@gmx.de

Bernd König
Justus Kröger

Koppe Logistics GmbH
Am Kirchplatz 1
D-32351 Stemwede-Levern
Telefon: (+49) 57 45 / 92 01 1 - 0
Fax: (+49) 57 45 / 92 01 1 - 20
EMail: han@koppe-logistics.de
Internet: www.koppe-logistics.de

Johannes Koppe

Köster Marine Proteins GmbH
Rothenbaumchaussee 58 - Kösterhaus -
D-20148 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 44 11 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 44 11 4 - 12 7
EMail: kmp@kmp-fischmehl.de
Internet: www.kmp-fishmeal.com

Michael Lutz
Christian Strey
Malte Thomsen

Fritz Köster
Handelsgesellschaft AG
Rothenbaumchaussee 58
D-20148 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 44 11 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 44 11 4 - 16 6
EMail: khg@koesterhandel.de
Internet: www.koesterhandel.de

Gadso Hautmans
Thomas Jackisch

KUG Kornumstecher-Gesellschaft mbH
Stubbenhuk 10
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 15 3 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 15 31 35
EMail: info@kug-hh-online.de

Peter Bock
Sebastian Bock
Jochen Kemme

Kunstmühle Reisgang J. Scheller GmbH
Mühlweg 6
D-85276 Pfaffenhofen-Reisgang
Telefon: (+49) 84 41 / 78 91 0
EMail: info@schellermuehle.de
Internet: www.schellermuehle.de

Anita Scheller jun.

L

LHD Landhandel Demmin GmbH
Erdmannshöhe 6
D-17109 Demmin
Telefon: (+49) 39 98 / 27 25 - 0
Fax: (+49) 39 98 / 27 25 - 19
EMail: hdfelgenhauer@lhd-demmin.de

Hans-Dieter Felgenhauer

Landhandel Weiterer GmbH
Speicherstraße 3
D-31191 Algermissen
Telefon: (+49) 51 26 / 80 1 - 0
Fax: (+49) 51 26 / 80 1 - 86
EMail: info@weiterer.de

Gustav Bartels
Eckhard Bokelmann
Maik Pieper
Konrad Weiterer

Landwehr Computer und Software GmbH
von-Humboldt-Strasse 2
D-49835 Wietmarschen-Lohne
Telefon: (+49) 59 08 / 93 8 - 0
Fax: (+49) 59 08 / 93 8 - 10 1
EMail: vertrieb@landwehr-software.de
Internet: www.landwehr-software.de

Andreas Kurk
Barbara Rosch

Landwirtschaftliche
Bezugsgenossenschaft eG
Südring 8
D-49401 Damme (Oldb.)
Telefon: (+49) 54 91 / 66 4 - 0
Fax: (+49) 54 91 / 66 4 - 19
EMail: info@lb-damme.de
Internet: www.lb-damme.de

Dr. Bernd Brak

Lantmännen Cerealia AB
Norra Neptunigatan 11
S-20122 Malmö
Telefon: (+46) 40 / 66 08 80 0
Fax: (+46) 40 / 66 08 80 2
EMail: arthur.warner@lantmannen.com

Arthur Warner

Lantmännen Cerealia A/S
Moellegade 12
DK-7100 Vejle
Telefon: (+45) 79 / 41 5 - 41 5
Fax: (+45) 79 / 41 5 - 45 9
EMail: flemming.olsen@lantmannen.com

Flemming Olsen
Ivan Pedersen

Walter Lauk
Ewerführerei GmbH
Ellerholzdamm 22
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 78 28 20
Fax: (+49) 40 / 31 79 10 07
EMail: laukew@online.de

Sascha Scharnow
Hermann Weber

Landwirtschaftlicher
Ein- und Verkauf
Ostholstein eG
Sebenter Weg 25 a
D-23758 Oldenburg
Telefon: (+49) 43 61 / 51 71 - 0
Fax: (+49) 43 61 / 20 99
EMail: info@lev-oh.de

Sebastian Thiesen

Lieken Brot u. Backwaren GmbH
Auf'm Halskamp 11
D-49681 Garrel
Telefon: (+49) 44 74 / 89 1 - 0
Fax: (+49) 44 78 / 89 1 - 12 6
EMail: heike.engels@lieken.de

Heike Engels

LOGAVIV
16, avenue Louison Bobet
F-94123 Fontenay-sous-Bois Cedex
Telefon: (+33) 1 / 53 99 19 - 19
Fax: (+33) 1 / 53 99 19 - 00
EMail: logaviv@logaviv.com

Clément Chretien

Unno Lütje
Bredkamp 80
D-22589 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 87 03 08 0
EMail: Luetjeu@online.de

M

MAC GmbH
Alte Landstraße 15
D-88138 Sigmarszell
Telefon: (+49) 83 89 / 92 18 3 - 0
Fax: (+49) 83 89 / 92 18 3 - 18
EMail: g.plankl@macgmbH.de
Internet: www.macgmbh.de

Georg Plankl

C. Mackprang jr. GmbH & Co. KG
Jungfernstieg 49
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 35 90 20
Fax: (+49) 40 / 35 90 21 70
EMail: info@mackprang.de

Holger Garn
Dr. Uwe Hautz
Gerhard Lüdemann
Hauke Rabiger
Regine Sievertsen
Arne Thomsen
Sönke Weich

Magdeburger Getreide GmbH
Am Mittellandkanal 1
D-39345 Niedere Börde/Vahldorf
Telefon: (+49) 39 20 2 / 87 - 20 1
Fax: (+49) 39 20 2 / 87 - 22 2
EMail: info@md-getreide.de

Regina Hanke
Ulrich Körber

Mainfrankensilo GmbH
Friedr.-König Str. 24a
D-97080 Würzburg
Telefon: (+49) 93 1 / 96 29 5
Fax: (+49) 93 1 / 97 16 1
EMail: info@mainfrankensilo.de

Roland Hack

Märka GmbH
Thura Mark 18
D-06780 Zörbig
Telefon: (+49) 34 95 6 / 30 3 - 71 9
Fax: (+49) 34 95 6 / 30 3 - 77 7
EMail: angelika.schwalm@maerka.de

Angelika Schwalm
Margit Ziehe

Josef Marschall GmbH
Reichswaldstraße 52
D-90571 Schwaig bei Nürnberg
Telefon: (+49) 91 1 / 95 30 8 - 0
Fax: (+49) 91 1 / 95 30 8 - 40
EMail: daniel.musmann@marschall-schwaig.de
Internet: www.marschall-schwaig.de

Horst Geiger
Daniel Musmann

Maus & Co. GmbH
Alsterdorfer Str. 19 b
D-22299 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 80 90 75 - 50 0
Fax: (+49) 40 / 80 90 75 - 59 9
EMail: info@mausco.de

Hans-Jürgen Maus
Martin Maus
Michael Maus

Derck Mechlen Consultant
Fitgerstraße 1
D-28209 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 34 68 62 9
Fax: (+49) 42 1 / 34 66 70 9
EMail: mechlen.consultant@t-online.de

Derck Mechlen

Meerpahl & Meyer GmbH
Schiffsmakler
Katharinenstr. 7-9
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 89 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 89 - 89
EMail: broker@meerpahl-meyer.de

Birger Hagen

MEGA Tierernährung GmbH & Co. KG
Paul-Wesjohann-Straße 45
D-49429 Visbek
Telefon: (+49) 44 45 / 89 1 - 0
Fax: (+49) 44 45 / 89 1 - 33 3
EMail: info@mega-tierernaehrung.de

Ralf Kenkel

Wilhelm Meinshausen GmbH
Schellerdamm 16
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 58 02 - 65
Fax: (+49) 40 / 58 02 - 69
EMail: schult@meinshausenhamburg.de

Klaus Jetter
Ralf Schult

Rudolf Meyer GmbH
Handel und Lagerei
Eddesser Str. 8
D-31234 Edemissen
Telefon: (+49) 51 76 / 97 50 03 4
EMail: rpero@rudolf-meyer.de
Internet: www.rudolf-meyer.de

Dr. Heiko Wischmann

Helmut Möller e.K.
In den Bergen 30
D-21244 Buchholz
Telefon: (+49) 41 81 / 80 31
Fax: (+49) 41 81 / 80 33
EMail: info@molasses.de
Internet: www.molasses.de

Jürgen Pieper

Mühle Rüningen GmbH & Co. KG
Berkenbuschstraße 9 - 15
D-38122 Braunschweig
Telefon: (+49) 53 1 / 28 88 - 0
Fax: (+49) 53 1 / 28 88 - 25 5
EMail: blumenberg.p@muehle-rueningen.de
Internet: www.muehle-rueningen.de

Peter Blumenberg

J. Müller Agri Terminal
GmbH & Co. KG
Neustadtstraße 15
D-26919 Brake
Telefon: (+49) 44 01 / 91 4 - 0
Fax: (+49) 44 01 / 91 4 - 22 9
EMail: thomas.bielefeld@jmueller.de
Internet: www.jmueller.de

Günter Bekaan
Thomas Bielefeld
Lars Gottschenkis
Reiner Schlehr

J. Müller Weser GmbH & Co. KG
Cuxhavener Str. 12
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 38 77 33 - 14
Fax: (+49) 42 1 / 38 77 33 - 29
EMail: matthias.seidel@jmueller.de
Internet: jmueller.de

Matthias Seidel

N

Heinrich Nagel KG
(GmbH & Co.)
Mönckebergstraße 17
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 95 14 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 95 14 - 60
EMail:
handelshaus@nagel-unternehmensgruppe.de
Internet: www.nagel-unternehmensgruppe.de

Hans-Christian Theophile
Claus Twickler

Newedge Group
Zweigniederlassung Frankfurt
Neue Mainzer Str. 52
D-60311 Frankfurt am Main
Telefon: (+49) 69 / 94 59 47 90
EMail:
andreas.senckenberg@newedgegroup.com
Internet: www.newedgegroup.com

Andreas Senckenberg

NIDERA
Handelsgesellschaft m.b.H.
Stubbenhuk 10
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 18 98 - 0
Fax: (+49) 40 / 31 18 98 - 33
EMail: info@nidera.de
Internet: www.nidera.com

Angela Bleeker
Hans-Joachim Utke

Niedersächsische Verfrachtungsgesellschaft mbH
Aegidiendamm 3
D-30169 Hannover
Telefon: (+49) 51 1 / 26 27 78 - 17
Fax: (+49) 51 1 / 26 27 78 - 27
EMail: vstreu@nvg-hannover.de
Internet: www.nvg-hannover.de

Marcel Schulz
Volker Streu

Nordgetreide GmbH & Co.KG
Mecklenburger Str. 202
D-23568 Lübeck
Telefon: (+49) 45 1 / 61 96 8 - 31
EMail: senger@nordgetreide.de

Michael Senger

Nordic Bulk Company A/S
Skolegade 5
DK-8000 Aarhus C
Telefon: (+45) 87 / 30 40 50
Fax: (+45) 87 / 30 40 51
EMail: trade@nordicbulk.dk
Internet: www.nordicbulk.dk

Morten Have

Nordische Futterfette Carroux
GmbH & Co. Handels KG
Messberg 4 (Danske Hus)
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 20 16 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 20 16 - 11
EMail: info@nordische-futterfette.de

Stefan Danz
Carl Graf zu Eulenburg
Christian Halfmann

Nordzucker AG
Küchenstraße 9
D-38100 Braunschweig
Telefon: (+49) 53 1 / 24 11 - 0
Fax: (+49) 53 1 / 24 11 - 10 0
EMail: Info@nordzucker.de
Internet: www.nordzucker.de

Dr. Ludwig Munzel
Andreas Tollkühn

NOTRA Handelsgesellschaft mbH
Nordkanalstrasse 58
D-20097 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 23 69 43 0
Fax: (+49) 40 / 23 69 42 5

Marian Toman

O

Volker Offermann
Vermittlung Futtermittel/
Getreide/Ölsaaten
Claudiusstr. 132
D-22043 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 68 91 96 10
Fax: (+49) 40 / 68 91 42 41
EMail: v.offermann@gmx.de

Volker Offermann

Zbigniew Ohler
Commodity Broker
ul. Sympatyczna 6, lok.nr.1
PL-80-176 Gdansk
Telefon: (+48) 58 / 35 09 44 4
Fax: (+48) 58 / 73 91 09 0
EMail: biuro@ohler.pl

Irena Kosior
Ewa Kwitkowska
Zbigniew Ohler

Oleaspol a.s.
Americká 18
CZ-147 00 Praha 2
Telefon: (+420) 29 6 / 33 50 10
Fax: (+420) 22 2 / 51 30 00
EMail: oleaspol@oleaspol.cz
Internet: www.oleaspol.cz

Sláma Zdenek
Starosta Zdenek

OleoCom GmbH
Louis-Gellersen-Weg 19
D-21271 Hanstedt
Telefon: (+49) 41 84 / 89 89 - 0
Fax: (+49) 41 84 / 89 89 - 29
EMail: office@oleocom.de

Melanie Blumenberg
Stefan Häse

Ö

Ölmühle Anklam
Am Bollwerk 6
D-17389 Anklam
Telefon: (+49) 39 71 / 24 20 - 18
Fax: (+49) 39 71 / 24 20 - 19
EMail: oelaaniol@t-online.de

Dr. Helmut Aniol

P

Gerd Pagel GmbH
Stubbenhuk 10
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 41 05 / 83 19 9
Fax: (+49) 41 05 / 83 19 9
EMail: Gerd-Pagel-GMBH@web.de

Gerd Pagel

M. Paschelke GmbH
Makler in Getreide u. Futtermitteln
Ossenpadd 28 B
D-25421 Pinneberg
Telefon: (+49) 41 01 / 37 09 57 8
Fax: (+49) 41 01 / 78 24 52
EMail: email@mpaschelke.de

Manfred Paschelke

Rudolf Peters Landhandel
GmbH & Co. KG
Luhdorfer Straße 115
D-21423 Winsen
Telefon: (+49) 41 71 / 79 97 - 0
Fax: (+49) 41 71 / 79 97 - 71
EMail: zentrale@rudolfpeters.de
Internet: www.rudolfpeters.de

Christian Zizlsperger

Pfeifer & Langen Kommanditgesellschaft
Hauptverwaltung
Linnicher Strasse 48
D-50933 Köln
Telefon: (+49) 22 1 / 49 80 - 0
Fax: (+49) 22 1 / 49 80 - 40 9
EMail: info@pfeifer-langen.de

Petra Aichmann
Hans-Dieter Schröder

Phytobiotics GmbH
Rosengasse 9
D-65343 Eltville
EMail: a.stein@phytobiotics.com
Internet: www.phytobiotics.com

Eike Schemionek
Andreas Stein

Georg Plange KG
Hansastraße 6 - 8
D-41460 Neuss
Telefon: (+49) 21 31 / 27 95 - 0
Fax: (+49) 21 31 / 27 95 - 36
EMail: unterschuetz.m@plange.de
Internet: www.plange-bc.de

Sebastian Stein
Martin Unterschütz

PLANTON GmbH
BioAnalytik
Am Kiel-Kanal 44
D-24106 Kiel
Telefon: (+49) 43 1 / 38 01 5 - 0
Fax: (+49) 43 1 / 38 01 5 - 11
EMail: info@planton.de
Internet: www.planton.de

Christian Klauke

Produkten-Handel-Mannheim
B. V. PROHAMA
Edinburgher Weg 10
D-67069 Ludwigshafen
Telefon: (+49) 62 1 / 66 94 3 - 0
Fax: (+49) 62 1 / 66 94 3 - 11
EMail: prohama.eva@t-online.de

Loretta Lewicki

Proteco Praha, spol.s.r.o.
Belohorská 59
CZ-169 00 Praha 6
Telefon: (+42) 2 / 20 51 05 05
Fax: (+42) 2 / 20 51 04 25

Pavel Prochazka

P T H
Produkten Transit Handelsges. mbH
Moltkestraße 19
D-25421 Pinneberg
Telefon: (+49) 41 01 / 80 85 - 0
Fax: (+49) 41 01 / 80 85 - 25
EMail: info@pth-gmbh.com

Cliff Mehrens

R

Raiffeisen Kraftfutterwerke Süd GmbH
Nördliche Hafenstr. 12
D-97080 Würzburg
Telefon: (+49) 93 1 / 90 2 - 35 2
Fax: (+49) 93 1 / 90 2 - 36 0
EMail: herbert.bayer@rkwsued.de

Herbert Bayer

Raiffeisen Mölln
Zweigniederlassung der Volks- und
Raiffeisenbank eG, Mölln
Bundesstraße 5
D-23881 Breitenfelde
Telefon: (+49) 45 42 / 82 8 - 28 3
Fax: (+49) 45 42 / 82 8 - 27 9
EMail: bernd.schulz@vrmoelln.de

Bernd Schulz

Raiffeisen Osterburg-
Lüchow-Dannenberg
Düsedauerstr. 70
D-39606 Osterburg
Telefon: (+49) 39 37 / 49 86 - 21 11
Fax: (+49) 39 37 / 49 86 - 29 76
EMail: m.luedemann@vb-ware.de

Matthias Lüdemann

Rudolph Leopold Rieke
GmbH & Co. KG
Wallstraße 24
D-37603 Holzminden
Telefon: (+49) 55 31 / 12 13 80
Fax: (+49) 55 31 / 70 04 30
EMail: info@riekelogistik.de

Dr. Rolf Jürgen Foellmer

Roth Agrarhandel GmbH
Bremer Straße 65
D-01139 Dresden
Telefon: (+49) 35 1 / 48 21 37 3
Fax: (+49) 35 1 / 48 20 74 9
EMail: nicole.hickmann@roth-agrar.de

Heike Aselmeyer
Nicole Hickmann

Raiffeisen Waren-Zentrale
Rhein-Main eG
Altenberger Straße 1a
D-50668 Köln
Telefon: (+49) 22 1 / 16 38 - 0
Fax: (+49) 22 1 / 16 38 - 26 5
EMail: andreas.haase@rwz.de
Internet: www.rwz.de

Andreas Haase

S

S & A Service und
Anwendungstechnik GmbH
An der Ziegelei 47
D-27383 Scheeßel -Westerholz
Telefon: (+49) 42 63 / 30 17 - 0
Fax: (+49) 42 63 / 30 17 - 40
EMail: info@s-und-a.de
Internet: www.s-und-a.de

Wolfgang Szemjonneck

H.-J. Scheffler GmbH
Reigersbachstr. 11
D-80995 München
Telefon: (+49) 89 / 15 81 31 0
Fax: (+49) 89 / 15 81 31 30
EMail: Zentrale@SchefflerGmbH.de

Klaus Hürter

Schönemann & Bernau GmbH
Agentur für Getreide und Futtermittel
Brüggering 9 a
D-59494 Soest
Telefon: (+49) 29 21 / 35 09 8 - 72
Fax: (+49) 29 21 / 35 09 8 - 75
EMail: ursula@schoenemann-bernau.de

Christian Bernau
Veit Kämper
Ursula Schönemann

Hans-Gert Schönrock GmbH
Raboisen 16
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 24 22
Fax: (+49) 40 / 30 39 98 05
EMail: hgs@schoenrock.biz

Christoph Schönrock
Hans-Gert Schönrock

Robert H. Schröder GmbH & Co. KG
Jungmannstraße 29
D-22605 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 88 90 11 - 0
Fax: (+49) 40 / 88 02 98 7
EMail: mail@rhs-hamburg.de
Internet: www.rhs-hamburg.de

Kirsten Damler
Juan D. Schröder Langhaeuser

Schutter Deutschland GmbH
Alter Wandrahm 12, Speicherstadt, Block T
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 97 66 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 14 86
EMail:
wolfgang.moegling@schutter-deutschland.de
Internet: www.schuttergroep.nl

Andreas Grabellus
Andres Traulsen

Schutter Rotterdam B.V.
Burgemeester Schalijlaan 80
NL-2908 LS Capelle aan den IJssel
Telefon: (+31) 10 / 25 82 70 0
Fax: (+31) 10 / 45 85 04 2
EMail: pieter.dendulk@schuttergroep.nl
Internet: www.schuttergroep.nl

Pieter den Dulk

SGS Germany GmbH
Laboratory Services Hamburg
Weidenbaumsweg 137
D-21035 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 88 30 9 - 0
Fax: (+49) 40 / 88 30 9 - 17 0
EMail: thomas.huelseberg@sgs.com

Jil-Denise Bohmfalk
Thomas Hülseberg

SGS Germany GmbH
Raboisen 28
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 10 1 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 63 31
EMail: sgs_germany@sgs.com
Internet: www.de.sgs.com

Dietrich Callwitz
Thomas Zornig

SGS S.A.
Agricultural Sales & Customer Care
1, place des Alpes
CH-1211 Geneva 1
Telefon: (+41) 22 / 73 9 - 94 89
EMail: axel.harmsen@sgs.com

Axel Harmsen

Silo Rothensee GmbH & Co. KG
c/o Alred C. Toepfer International GmbH
Ferdinandstraße 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 13 - 33 2
Fax: (+49) 40 / 30 13 - 64 9
EMail: jens.lorenzen@adm.com

Jens Lorenzen

Skovs Korn A/S
Staldgaardsgade 10 C, II tv.
DK-7100 Vejle
Telefon: (+45) 74 / 52 20 00
Fax: (+45) 74 / 52 20 73
EMail: mail@skovskorn.dk

Hans Ove Skov

SLP Schwäbische Landprodukte GmbH
Johanna Zorn-Seiler
Dorfstraße 11
D-86660 Tapfheim-Erlingshofen
Telefon: (+49) 90 70 / 91 00 3
Fax: (+49) 90 70 / 91 00 1
EMail: slp@dinkel.org

Johanna Zorn-Sailer

W.F. Stoltenberg
Barkhorster Mühle
Mühlenweg 3
D-23847 Lasbek OT Barkhorst
Telefon: (+49) 45 34 / 31 6
Fax: (+49) 45 34 / 31 9
EMail: barkhorster-muehle@gmx.de

Hans Stoltenberg

Strahmann GmbH
Zum Mühlenwerk 3
D-49406 Drentwede
Telefon: (+49) 42 46 / 93 11 35
Fax: (+49) 42 46 / 93 11 71
EMail: der.pauls@strahmann.de
Internet: www.strahmann.de

Derk Pauls

Südzucker AG Mannheim / Ochsenfurt
Maximilianstr. 10
D-68165 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 42 1 - 22 8
Fax: (+49) 62 1 / 42 1 - 46 7
EMail: otto.brehm@suedzucker.de

Otto Brehm
Michael Friedmann

Svenska Foder AB
Kinnegatan 27
SE-531 16 Lidköping
Telefon: (+46) 46 / 32 58 10
Fax: (+46) 46 / 32 58 48
EMail: mats.jonsson@svenskafoder.se
Internet: www.svenskafoder.se

Mats Jönsson

T

Tate & Lyle
Molasses Germany GmbH
Kap-Horn-Strasse 5a
D-28237 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 33 63 64 9 - 30
Fax: (+49) 42 1 / 33 63 64 9 - 99
EMail: annette.meine@tateandlyle.com
Internet: www.melasse.de

Annette Meine

THB Transport- und
Handelsberatungsges.mBH
Auf dem Dreieck 5
D-28197 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 53 68 - 67 0
Fax: (+49) 42 1 / 53 68 - 67 8
EMail: u.meisner@thb-bremen.de
Internet: www.thb-Bremen.de

Uwe Meisner

THCH - Thorsten Heyer Chartering
Schiffsmakler
Altstädter Strasse 19-21
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 60 72 8 - 30
Fax: (+49) 40 / 60 72 8 - 32
EMail: thch@thch.de
Internet: www.thch.de

Thorsten Heyer

C. Thywissen GmbH
Industriestraße 34
D-41460 Neuss
Telefon: (+49) 21 31 / 26 04 - 1
Fax: (+49) 21 31 / 26 04 - 22 0
EMail: Eckhard.Oehl@cthywissenoel.de
Internet: www.c-thywissen.de

Eckhard Oehl

TMF - CITA GmbH
Matthiashofstrasse 2
D-52064 Aachen
Telefon: (+49) 24 1 / 47 78 6 - 0
Fax: (+49) 24 1 / 47 78 6 - 50
EMail: info@cita-d.de

Michael Meyer
Arnold Offergeld

Alfred C. Toepfer International GmbH
Ferdinandstraße 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 13 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 13 - 63 4
EMail: econdep@toepfer.com
Internet: www.toepfer.com

Frank Bade
Jens Behncke
Walter Cordes
Martin Flaig
Russell French
Claus Werner Grimm
Klaus Gudjons
Stefanie Gummelt
Carsten Hojland
Joachim Karstens
Kristopher Kernbach
Nadine Köser
Malte Kroll
Sven Krug
Heike Merkens
Wolfgang Meyer
Patrick Mohr
Dieter Rahlmann
Hartmut Schiller
Andreas Schiwiek
Dennis Schroth
Wolfgang Schuran
Torsten Sievers
Stephan Skurk
Janina Teßmer
Thorsten Tiedemann
Angela Wenske
Rüdiger Wilke
Manfred Winter
Elena Zabolotny
Frank Zippel

Transtest S.A.S.
6, Place de la République
F-57100 Thionville
Telefon: (+33) 38 2 / 54 04 - 04
Fax: (+33) 38 2 / 54 04 - 05
EMail: johannes.merkert@transtest.fr
Internet: www.transtest.fr

Johannes Merkert

Transito Bevrachting B.V.
Sasdijk 66 A
NL-4251 AD Werkendam
Telefon: (+31) 18 3 / 67 98 50
EMail: info@transito.nl

Robbert de Bruijn
Chris-Bernhard Hoogendoorn

TUL agroservice GmbH
Spedition
Rapshagener Str. 2
D-16928 Falkenhagen
Telefon: (+49) 33 98 6 / 82 20 6
Fax: (+49) 33 98 6 / 82 21 6
EMail: transport@tul-agroservice.de

Gerhard Plack

TÜV SÜD Management Service GmbH
Geschäftseinheit Lebensmittel/Futtermittel
Sylvesterallee 2
D-22525 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 54 71 8 - 58
Fax: (+49) 40 / 54 71 8 - 91
EMail: heiko.dustmann@tuev-sued.de
Internet: www.mehr-lebensmittelsicherheit.de

Dr. Heiko Dustmann

U

Umschlag & Handels GmbH Lübeck
Einsiedelstrasse 12
D-23554 Lübeck
Telefon: (+49) 45 1 / 40 40 20
Fax: (+49) 45 1 / 40 41 65
EMail: M.Rohde@lagerhaus-luebeck.de

Manfred Rohde

UNA-HAKRA
Hanseatische Krafftuttergesellschaft mbH
Neuhöfer Damm 116
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 20 8 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 20 8 - 10 0
EMail: einkauf@una-hakra.de
Internet: www.una-hakra.de

Jürgen Gossel
Rainer Prigge

V

V & V Commodities
1e Barendrechtseweg 68
NL-2992 XC Barendrecht
Telefon: (+31) 18 0 / 62 26 33
Fax: (+31) 18 0 / 62 49 91
EMail: vvcom@vvcom.nl
Internet: www.vvcom.nl

Ben J.A. te Wierik

Verein der Getreidehändler
der Hamburger Börse e.V.
Adolphsplatz 1 (Börse) Kontor 24
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 79 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 79 - 20
EMail: info@vdg-ev.de
Internet: www.vdg-ev.de

Alexander Bauer
Christof Buchholz
Stefan Cremer
Andrea Kwidzinski
Sigrid Nowaczyk
Barbara Tiemann

W

D. Wandel GmbH & Co. KG
Getreidestraße 24
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 80 07 9 - 0
Fax: (+49) 42 1 / 80 07 9 - 10

Andreas Sattler
Dieter Wandel

Torsten Weinreich
Saselheider Strasse 68
D-22159 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 64 49 22 - 20
Fax: (+49) 40 / 64 49 22 - 22

Torsten Weinreich

Wincanton GmbH
Niederlassung Mannheim
Antwerpener Str. 24
D-68219 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 80 48 - 38 6
Fax: (+49) 62 1 / 80 48 - 31 9
EMail: tanja.braun@wincanton.eu

Tanja Braun
Dieter Ehlers

Witt Agrar GmbH
Ballindamm 3
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 96 56 18
Fax: (+49) 40 / 33 58 06

Marko Kniebel
Martin Witt

Guido Wunschel
Alsterkrugchaussee 294
D-22297 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 81 97 28 8 - 0
Fax: (+49) 40 / 81 97 28 8 - 20
EMail: info@guido-wunschel.de

Guido Wunschel

Z

Z & P Commodities GmbH
Mittelweg 9
D-25355 Barmstedt
Telefon: (+49) 41 23 / 92 19 3
Fax: (+49) 41 23 / 92 19 40
EMail: info@zpc.com.de

Christian Petersen